

Kuó ke fanongo 'i he makatu'unga 'e fâ 'o e mo'ui fakalaumâlie?

Have You Heard of the Four Spiritual Laws?

Just as there are physical laws that govern the physical universe, so are there spiritual laws which govern your relationship with God.

God **LOVES** you and offers a wonderful **PLAN** for your life.



'Oku **'OFA** kiate koe 'a e 'Otua pea 'oku 'i ai 'ene **TAUMU'A FUNGANI** ki ho'o mo'uí.

(References contained in this booklet should be read in context from the Bible whenever possible)

GOD'S LOVE

God so loved the world that He gave His one and only Son, that whoever believes in Him shall not perish, but have eternal life. (John 3:16 NIV).

GOD'S PLAN

[Christ speaking] *I came that they might have life, and might have it abundantly. [that it might be full and meaningful] (John 10:10).*

Why is it that most people are not experiencing the abundant life?

Because...

Man is **SINFUL** and **SEPARATED** from God. Thus, he cannot know and experience God's love and plan for his life.



'Oku **ANGAHALA'IA 'A** e **TANGATÁ** pea kuo motu mo e 'Otuá 'o 'ikai lava ai ke ne 'ilo mo a'usia 'a e 'ofa mo e taumu'a 'a e 'Otuá ki he'ene mo'uí

MAN IS SINFUL

"All have sinned and fall short of the glory of God" (Romans 3:23).

Man was created to have fellowship with God; but, because of his stubborn self-will, he chose to go his own independent way, and fellowship with God was broken. This self-will, characterized by an attitude of active rebellion or passive indifference, is an evidence of what the Bible calls sin.

Hangē ko e 'i ai 'a e makatu'unga 'o e fale kotoa pe 'oku langa, 'oku pehē pe mo e 'i ai 'a e ngaahi makatu'unga 'o e mo'ui fakalaumâlie.

(Ko e ngaahi potu Folofola 'oku 'asi he ki'i tohi ni ke lau atu pe mei he Tohitapú 'oka faingāmalie).

KO E 'OFA 'A E 'OTUA

He na'e 'ofa pehē 'a e 'Otua ki mamani, ko ia na'a Ne foaki Hono 'Alo tofū pe taha ne fakatupu koe 'uhi ko ia kotoa pe 'oku tui pīkitai kiate Ia ke 'oua na'a 'auha kae ma'u 'a e mo'ui ta'engata (Sione 3:16.)

KO E TAUMU'A 'A E 'OTUA

[Ko e folofola eni 'a Sīsū] *"Ko au, kuó u ha'u koe 'uhi ke mou ma'u 'a e mo'ui, pea ke mou ma'u 'o lahi 'aupito."* (Sione 10:10) [Ko e mo'ui fonu mahuohua mo fakanonga]

Ko e hā hono 'uhinga 'oku 'ikai ke a'usia ai 'e he tokolahi 'a e mo'ui fonu mahuohua?

Koe'uhi...

'OKU ANGAHALA'IA 'A E TANGATA

Loma 3:23. "He kuo fai angahala kotoa pe, pea 'oku 'ikai te nau a'usia 'a e hôifua 'a e 'Otuá."

Na'e fakatupu e tangatá ke feohi mo e 'Otuá, ka koe'uhí ko 'ene holi ke fa'iteliha na'a ne fili ke fou 'i hono hala pe 'o'ona pea motu ai 'ene feohi mo e 'Otuá. Ko e holi ko 'eni ke fa'itelihá 'a ia 'oku hāsino 'i he angatu'u fai 'iló pe ko e fakafiefiemâlie, ko e fakamo'oni ia ki he me'a 'oku lau he Tohitapú ko e angahala.

MAN IS SEPARATED

“The wages of sin is death” [spiritual separation from God] (Romans 6:23).

This diagram illustrates that God is holy and man is sinful. A great gulf separates the two. The arrows illustrate that man is continually trying to reach God and the abundant life through his own efforts, such as a good life, philosophy or religion – but he inevitably fails.



The third law explains the only way to bridge this gulf...

KOU MOTU 'A E TANGATA MO E 'OTUA

Loma 6:23. “He ko e tokonaki 'a Angahalá ko e Mate: ka ko e me'a'ofa 'a e 'Otuá ko e mo'ui ta'angatá tu'u 'ia Kalaisi Sîsû ko hotau 'Eikí.”

'Oku mâ'oni'oni 'a e 'Otua' pea angahala'ia 'a e tangata pea ko hona vaha'a' ko e fu'u vanu. 'Oku kikivi ma'u pe 'a e tangata ke a'u ki he 'Otua' mo e mo'ui fonu mahuohua ko ia' 'aki 'ene ngaahi feinga pe 'a 'ana 'aki 'ene fai lelei, mo hono poto', mo 'ene 'ulungâanga mâu.

'Oku 'i he makatu'unga hono tolu 'a e vete'anga 'o e fihini

Jesus Christ is God's **ONLY** provision for man's sin. Through Him you can know and experience God's love and plan for your life.



Ko Sîsû Kalaisi **PE** 'a e tokonaki 'a e 'Otua ki he angahala 'a e tangatá. Kuo 'atá ke ke 'ilo mo a'usia 'iate ia 'a e 'ofa 'a e 'Otuá mo 'ene taumu'a ki ho'o mo'uí.

HE DIED IN OUR PLACE

“God demonstrates His own love toward us, in that while we were yet sinners, Christ died for us” (Romans 5:8).

NA'A NE PEKIA KO HOTAU FETONGI.

Loma 5:8. “Ka ko e 'Otua 'oku Ne fakahā 'a e mo'oni 'o 'Ene 'ofa 'a'ana kiate kitautolu 'i he pekia 'a Kalaisi ma'atautolu, lolotonga 'oku tau kei angahala.”

HE ROSE FROM THE DEAD

“Christ died for our sins...He was buried...He was raised on the third day, according to the Scriptures...He appeared to Peter, then to the twelve. After that He appeared to more than five hundred....” (1 Corinthians 15:3-6).

NA'A NE TOETU'U MEI HE PEKIA

1 Kolinitō 15:3-6. “Na'e Pekia 'a Kalaisi koe'uhi ko 'etau ngaahi angahala. Na'e telio Ia, na'e fokotu'u Ia 'i hono 'aho tolu' 'o fakatatau ki he Tohitapu'... na'a Ne hā kia Pita, pea hili ia' ki he kau hongofulu mâ ua', hili ia' na'a' Ne hā ki he kâinga lotu 'e toko nima ngeau tupu...”

HE IS THE ONLY WAY TO GOD

“Jesus said to him, 'I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father, but through Me'” (John 14:6).

KO IA PÉ TAHA 'A E HALA'

Sione 14:6. (Pea folofola 'a SĪSŪ) “Ko au pe ko e Hala, pe a mo e Mo'oni mo e Mo'ui: 'Oku 'ikai ha'u ha taha ki he Tamai' ka 'i he 'ene fou 'iate au.”

This diagram illustrates that God has bridged the gulf which separates us from Him by sending His Son, Jesus Christ, to die on the cross in our place to pay the penalty for our sins.



Kuo langa hala fakakavakava 'a e 'Otuá he vanu na'e vahe'i 'aki kitautolu meiate Ia' 'aki 'ene fekau mai Hono 'Alo ko Sîsû Kalaisi, ke pekia he kolosi ko hotau fetongi.

It is not enough just to know these three laws...

'Oku 'ikai ke pehē ke tau 'ilo pe ki he ngaahi makatu'unga ko eni 'e tolu pea 'osi ai pe...

We must individually **RECEIVE** Jesus Christ as Saviour and Lord; then we can know and experience God's love and plan for our lives.



Kuo pau ke tau taki taha **MA'U** fakafo'ituitui 'a Sîsû Kalaisi ko hono 'eiki mo fakamo'ui. Pea te tau toki lava leva ke 'ilo mo a'usia 'a e 'ofa mo e taumu'a 'a e 'Otua ki he'etau mo'ui.

WE MUST RECEIVE CHRIST

"As many as received Him, to them He gave the right to become children of God, even to those who believe in His name" (John 1:12)

WE RECEIVE CHRIST THROUGH FAITH

"By grace you have been saved through faith; and that not of yourselves, it is the gift of God; not as a result of works, that no one should boast" (Ephesians 2:8,9).

WE RECEIVE CHRIST BY PERSONAL INVITATION

[Christ speaking] *"Behold, I stand at the door and knock; if any one hears My voice and opens the door, I will come in to him" (Revelation 3:20).*

Receiving Christ involves turning to God from self (repentance) and trusting Christ to come into our lives to forgive our sins and to make us what He wants us to be. Just to agree intellectually that Jesus Christ is the Son of God and that He died on the cross for our sins is not enough. Nor is it enough to have an emotional experience. We receive Jesus Christ by faith, as an act of the will.

These two circles represent two kinds of lives:

SELF-DIRECTED LIFE

- K – Self is on the throne
- † – Christ is outside the life
- – Interests are directed by self, often resulting in discord and frustration



CHRIST-DIRECTED LIFE

- † - Christ is in the life and on the throne
- K- Self is yielding to Christ
- - Interests are directed by Christ, resulting in harmony with God's plan.



Which circle best describes your life?

Which circle would you like to have represent your life?

The following explains how you can receive Christ:

KO E PAU KE TAU MA'U 'A KALAIŠÍ

"Ka ka 'ilonga 'a kinautolu na'e ma'u Ia, na'a Ne fakamafai 'i kinautolu ke hoko ko e fānau 'a e 'Otua, 'io 'a kinautolu 'oku tui pīkitai ki Hono huafa." (Sione 1:12)

KO 'ETE MA'U 'A KALAIŠÍ 'I HE TUI

"He ko e kelesi pē kuo mou mo'ui mei ai, ko e me'a 'i ho'omou tui: 'io na'e 'ikai tupu meiate kimoutolu ia, ka ko e foaki mei he 'Otua: na'e 'ikai tupu mei ha ngaahi ngāue, koe'uhi ke 'oua na'a ai ha taha 'e fa'a pōlepole. ('Efesō 2:8,9]

KO 'ETAU MA'U 'A KALAIŠÍ 'I HE 'ETAU TAKITAHA FAKAAFE'I FAKAFO'ITUITUI

Fakahā 3:20. [Ko e folofola 'a Kalaisi] "Ko eni 'oku ou tu'u ki he matapaá 'o tutuki. Kapau 'e fanongo 'e ha taha ki hoku le'o 'o ne to'o 'a e matapaá, pea te u hū kiate ia pea te u kai 'ohomohe mo ia pea te ne kai 'ohomohe mo au".

Ko 'ete ma'u 'a Kalaisi ko 'ete tafoki meiate kita ki he 'Otua, mo 'ete falala 'e hū mai 'o 'afio 'a Kalaisi 'i he'ete mo'uí, 'o fakamolemole'i 'ete ngaahi angahalá mo ngaohi kita ko e fa'ahinga tangata pe fefine 'oku hoa mo hono finangaló. 'Oku ikai fe'unga pe 'a e fakamo'oni 'a hotau 'atamai ki he ngaahi tu'uaki 'o Kalaisi pe ko e ngaahi mǎfana 'a hotau lotó.

Ko e ongo anga 'e ua 'o e Mo'uí:

KO E MO'UI 'OKU PULE'I PE'E KITA

- K– Ko e hekeheka he taloni 'a kitá.
- † – Ko e nofo 'i tu'a 'a Kalaisi he mo'uí.
- – Ko e ngaahi tapa kehekehe 'o e mo'uí 'okú te pule'i pe 'e kita 'o fa'a tupunga ai 'ete mo'uí hoha'a mo pōpulá.

KO E MO'UI PULE'I PE 'E KALAIŠÍ

- † – Ko e 'afio 'a Kalaisi he taloni 'o e mo'uí.
- K– Ko kita kuo fakahifo mei he taloni.
- – Ko e ngaahi tapa kehekehe 'o 'ete mo'uí kuo pule'i 'e he 'Otua mǎfimafi 'o tupu ai 'a e fetāiaki mo e taumu'a 'a e 'Otuá.

Ko e fakatâtâ fe 'oku fakafongaa'i 'aki ho'o mo'ui 'a'au?

Ko e fakatâtâ fe 'okú ke loto ke fakafongaa'i'aki ho'o mo'ui?

Ko e hâ e founa te ke lava 'o ma'u ai 'a Kalaisi?

YOU CAN RECEIVE CHRIST RIGHT NOW BY FAITH THROUGH PRAYER

(Prayer is talking to God)

God knows your heart and is not so concerned with your words as He is with the attitude of your heart. The following is a suggested prayer:

“Lord Jesus, I need You. Thank You for dying on the cross for my sins. I open the door of my life and receive You as my Saviour and Lord. Thank You for forgiving my sins and giving me eternal life. Take control of the throne of my life. Make me the kind of person You want me to be.”

Does this prayer express the desire of your heart?

If it does, I invite you to pray this prayer right now, and Christ will come into your life, as He promised.

HOW TO KNOW THAT CHRIST IS IN YOUR LIFE

Did you receive Christ into your life? According to His promise in Revelation 3:20, where is Christ right now in relation to you? Christ said that He would come into your life. Would He mislead you?

On what authority do you know that God has answered your prayer? (The trustworthiness of God Himself and His Word.)

THE BIBLE PROMISES ETERNAL LIFE

“The witness is this, that God has given us eternal life, and this life is in His Son. He who has the Son has the life; he who does not have the Son of God does not have life. These things I have written to you who believe in the name of the Son of God, in order that you may know that you have eternal life”
(1 John 5:11-13).

Thank God often that Christ is in your life and that He will never leave you (Hebrews 13:5). You can know on the basis of His promise that Christ lives in you and that you have eternal life from the very moment you invite Him in. He will not deceive you.

What about feelings?

‘E LAVA KE KE MA‘U ‘A KALAI SI ‘I HA‘O LOTU ‘E FAI ‘I HE TUI.

(Ko e lotú ko e pôtalanoa mo e ‘Otuá.)

‘Oku ‘afio ‘i ho lotó ‘e he ‘Otuá, pea ‘oku lahi ange ‘Ene tokanga atu ki he tūkunga ‘o ho lotó ‘i He‘ene tokanga atu ki ho‘o leá. ‘Oku fokotu‘u atu ko e sîpinga ‘a e kupu‘i lotu ko ení ke fai ‘aki ho‘o tui:

“Eiki Sisû, ‘oku ou fiema‘u ‘a e ‘Afiona. Ko ‘eku fakaava atu e‘a e matapâ ‘o hoku lotó ‘o u ma‘u mai ai ‘a e ‘Afiona ko hoku fakamo‘ui mo ‘Eiki. ‘Oku ou fakafetai‘i ki he ‘Afiona ‘i Ho‘o fakamolemole‘i ‘eku angahala. Pule‘i â ‘a e taloni ‘o ‘eku mo‘ui. Ngaohi â au ko e fa‘ahinga tangata/fe fine ‘oku hoa mo Ho finangaló.”
‘Emeni.

‘Oku fakalea‘i nai ‘e he kupu‘i lotú ni ‘a e faka‘amu ‘a ho lotó?

Kapau ko ia, peá ke fai ‘a ‘a e kupu‘i lotú ni pea ‘e hū atu leva ‘a Kalaisi ki ho lotó, ‘o hangē ko ‘Ene tala‘ofá.

KO ‘ETE ‘ILOPAU KUO ‘AFIO ‘A KALAI SI ‘I HOTO LOTO.

Na‘a ke lotú na‘á ke ma‘u leva ‘a Kalaisi ‘i ho‘o mo‘ui? Ko e me‘a ‘i He‘ene tala‘ofá ‘oku hā‘ia Fakaha 3:20, kuó ke ‘ilo pau ‘oku ‘afio ‘a Kalaisi ‘i fē? Na‘e folofola ‘a Kalaisi ‘o pehē te Ne hū atu ki ho lotó. ‘E faifai nai peá Ne lohiaki‘i koe? Ko ia, ‘okú ke ‘ilo fēfē kuo tali ‘e he ‘Otuá ho‘o lotú? (Ko e falala‘anga pē ‘a e ‘Otuá mo ‘Ene folofolá, ko e Tohitapu. ‘A ia ko hono ‘ai ‘e tahá ko e ‘Otuá ‘oku fai ki He‘ene lea.)

‘OKU TALA‘OFA ‘AKI MAI ‘A E MO‘UI TA‘ENGATÁ KIATE KINAUTOLU KOTOA PĒ KUO NAU MA‘U ‘A KALAI SI.

(1 Sione 5:11-13) “Pea ko eni ‘a e fakamo‘oní, kuo foaki kiate kitautolu ‘e he ‘Otuá ‘a e mo‘ui ta‘engatá pea ko e mo‘ui ko ia ‘oku tu‘u ‘i Hono ‘Aló. Ko ia ‘oku ne ma‘u ‘a e ‘Aló ‘oku ne ma‘u ‘a e mo‘ui; ko ia ‘oku ‘ikai te ne ma‘u ‘a e ‘Aló ‘oku ‘ikai te ne ma‘u ‘a e mo‘ui. Ko e ngaahi me‘a ko eni kuó u tohi atu kiate kimoutolu ‘oku tui pīkitai ki he huafa ‘o e ‘Alo ‘o e ‘Otuá ke mou ‘ilo ‘oku mou ma‘u ‘a e mo‘ui ta‘engatá.”

Fakafetai‘i ma‘u pē ki he ‘Otuá ‘i he ‘Afio ‘a Kalaisi ‘i ho‘o mo‘uí pea ‘i ho‘o ‘ilo‘i he ‘ikai te Ne toe ‘alu meiate koe ‘o ta‘engatá. (Hepelû 13:5) ‘Oku lava keke ‘ilo‘ilopau ‘oku ‘afio ‘iate koe ‘a e Kalaisi mo‘uí pea ‘okú ke ma‘u ‘a e mo‘ui ta‘engatá ‘o talu pē mei he mōmeniti na‘á ke fakaafe‘i ai Ia, ko e me‘a ‘i He‘ene tala‘ofá. He‘ikai te Ne lohiaki‘i koe.

Fēfē ‘a e ongo‘i?

The promise of God's Word, the Bible – not our feelings is our authority. The Christian lives by faith (trust) in the trustworthiness of God Himself and His Word.

"Whoever has my commands and obeys them, he is the one who loves me. He who loves me will be loved by my Father, and I too will love him and show myself to him." (John 14:21)



The tractor will run with or without a trailer. However, it would be useless to attempt to pull the tractor by the trailer. In the same way, as Christians we do not depend on feelings or emotions, but we place our faith (trust) in the trustworthiness of God and the promises of His Word.

NOW THAT YOU HAVE RECEIVED CHRIST

The moment that you received Christ by faith, as an act of the will, many things happened, including the following:

1. Christ came into your life through the Holy Spirit into your heart (Revelation 3:20; Colossians 1:27)
2. Your sins were forgiven (Colossians 1:14).
3. You became a child of God (John 1:12).
4. You began the great adventure for which God created you (John 10:10, 2 Corinthians 5:17 and 1 Thessalonians 5:18).

Can you think of anything more wonderful that could happen to you than receiving Christ? Would you like to thank God in prayer right now for what He has done for you? By thanking God, you demonstrate your faith.

Now what?

Kuo pau ke tau falala ki he ngaahi tala'ofa 'a e 'Otuá 'i he Tohitapú 'o 'oua te tau falala ki he 'etau ongo'í.

'Oku feliuliuaki 'etau ongo'í 'i he taimi kotoa pē. 'Oku tau fa'a ongo'í 'oku lelei 'a e me'a kotoa pē, ka 'oka faifai ange pea fehālaaki pea kamata leva ke tau veiveiua. 'Oku mo 'ui 'a e Kalisitanié 'i he tuí, 'a ia ko e falala ki he 'Otuá mo 'Ene ngaahi palōmesi ta 'e mauéa. (Sione 14:21)

'Oku fakahaa'í 'e he mîsiní mo e taulaní 'a e 'uhinga 'oku 'ikai totonu ai ke tau falala ki he 'etau ongo'í. 'Oku fakafofonga'í 'e he mîsiní 'a e ngaahi tala'ofa 'a e 'Otuá 'i he Tohitapú. Pea ko e taulaní, 'a e 'oku tau ki he mîsiní, ko e tuí ia, pe ko e falala ki he 'Otuá mo 'Ene folofolá. Ko e utá ko e ongo'í ia. He 'ikai lava 'e he utá pe ko e taulaní 'o fai ha me'a, pe ha tokoni ki he mîsiní. 'Oku lava ke lele 'a e mîsiní 'iate ia pe, ka he 'ikai lava 'a e taulaní ke ne toho 'a e mîsiní. Ko ia ko 'etau tuí 'oku tu'unga 'i he 'etau falala ki he ngaahi tala'ofa 'a e 'Otuá. 'Oku fakafehokotaki ma'u ai pe kitautolu ki he 'Otuá 'e he tuí. 'Oku tau falala ki he tala'ofá 'o 'ikai ko e anga 'o 'etau ongo'í. 'Oku 'ikai te tau falala ki he 'etau ongo'í.

KO E ME'A 'I HO'O MA'U ENI 'A KALAI SI

Ko ho'o ma'u pe 'a Kalaisi 'i ho'o lotu ki ai 'i ho'o tui, pea hoko leva 'a e ngaahi me'a lahi 'o kau ai mo e ngaahi me'a ni:

1. 'Oku 'afio ai 'a Kalaisi 'i ho'o mo'uí. (Fakahâ 3:20 mo Kolose 1:27)
2. Kuo fakamolemole'í ho'o ngaahi angahalá. (Kolose 1:14)
3. Kuó ke hoko ai ko e fânau 'a e 'Otuá. (Sione 1:12)
4. Kuó ke kamata atu ki he taumu'a fisifisimu'a ko ia na'e fakatupu ki ai koe 'e he 'Otuá. (Sione 10:10, 2 Kolinitô 5:17 mo e 1 Tesalonaika 5:18)

Fēfē ke ke fai ha lotu ki he 'Otuá 'o fakafeta'í kiate Ia 'i he me'a kuó Ne fai ma'a ú. Ko 'ete fakafeta'í ki he 'Otuá 'oku hâ sino ai pe 'ete tuí. Ko e hâ ha me'a fungani 'e kâkunga ki ho'o ma'u 'a Kalaisi?

Ko e hā e me'a 'oku hokó?

SUGGESTIONS FOR CHRISTIAN GROWTH

Spiritual growth results from trusting Jesus Christ. “The righteous man shall live by faith” (Galatians 3:11). A life of faith will enable you to trust God increasingly with every detail of your life, and to practice the following:

- G** Go to God in prayer daily (John 15:7).
- R** Read God’s Word daily (Acts 17:11); begin with the Gospel of John.
- O** Obey God moment by moment (John 14:21).
- W** Witness for Christ by your life and words (Matthew 4:19; John 15:8).
- T** Trust God for every detail of your life (1 Peter 5:7).
- H** Holy Spirit - allow Him to control and empower your daily life and witness (Galatians 5:16,17; Acts 1:8).

FELLOWSHIP IN A GOOD CHURCH

God’s Word instructs us not to forsake “the assembling of ourselves together” (Hebrews 10:25). Several logs burn brightly together; but put one aside on the cold hearth and the fire goes out. So it is with your relationship with other Christians. If you do not belong to a church, do not wait to be invited. Take the initiative; call the pastor of a nearby church where Christ is honored and His Word is preached. Start this week, and make plans to attend regularly.

SPECIAL MATERIALS ARE AVAILABLE FOR CHRISTIAN GROWTH.

If you have come to Christ personally through this presentation of the gospel, helpful materials for Christian growth are available to you. For more information write:

**Campus Crusade for Christ Australia,
PO Box 40,
Sydney Markets, NSW 2129**
phone (02) 9748 5798 Fax: (02) 9748 5799
email: materials@hereslife.com
Website: www.hereslife.com

©Campus Crusade for Christ Australia, 2002
A.C.N. 002 310 796 Item: TovEng4pWBw05Apr



*Helping you reach multicultural
communities with the Gospel*

KO E TUTUPU FAKALAUMĀLIÉ

‘Oku tefito ‘a e tutupu fakalaumālié mei he falala kia Kalaisi. “Ko e mā‘oni‘oni te ne mo‘ui mei he tuí.” (Kaletia 3:11). Ka ke ka mo‘ui‘aki e tuí ‘e lava ai ke fakautuutu ho‘o falala ki he ‘Otuā he tapa kotoa pe‘o ho‘o mo‘uí, pea ke ke fai ‘a e ngaahi me‘á ni:

FOUNGA KI HA‘O HOKO KO HA KALISITIANE MO‘UI

- T** Tauhi ma‘u ho‘o lau e Folofola ‘a e ‘Otuá he ‘aho kotoa pe (Ngāue 17:11) Kamata lau he kōsipeli ‘a Sioné.
- U** Uhu ki he ‘Otuá he lotu lilo he ‘aho kotoa pe (Sione 15:7)
- T** Talangofua ki he ‘Otuá mei he mōmeniti ki he mōmeniti
- U** Ului kakai ma‘a Kalaisi ‘aki ho‘o mo‘uí mo ho‘o lea (Mātiu 4:19, Sione 15:8)
- P** Pikitai ki he ‘Otuá he tapa kotoa pe ‘o ho‘o mo‘uí (1Pita 5:7)
- U** Ui ki he Laumālie Mā‘oni‘oní ke Ne pule‘i mo fakaivia ho‘o mo‘uí mo ho‘o talaki ‘a Kalisi he ‘aho kotoa pe (Kaletia 5:16,17, Ngāue 1:8)

KO E ‘AONGA KE TE KAU KI HA FEOHI‘ANGA FAKALAUMĀLIE

‘Oku kouna mai ‘ia Hepulu 10:25, “ke ‘oua ‘e li‘aki ‘etau ngaahi fakataha‘anga.” ‘E kakaha ha ngaahi va‘a fefie kuo tuku fakataha ka ‘oka tuku mavahe ha va‘a fefie kuo ‘osi ‘ulo ‘e faai hifo ‘ene uló ‘o mate. ‘Oku pehē tofu pe hotau feangainga mo hotau ngaahi kaungā Kalisitiane. Kapau kuo te‘eki ke ke kau ki ha Siasi pea ‘oua te ke tatali ke fakaafe‘i koe. Fei leva mo tu‘u atu; afe pe ‘a‘ahi ki ha fai‘anga lotu ‘i ho feitu‘ú ‘oku fakalāngilangi‘i ai ‘a Kalaisi mo malanga‘i ai ‘Ene Folofolá. Kamata leva he uiké ni peá ke fakakaukau ke tauhi he uike kotoa.

‘OKU ‘I AI HA NGAHI NAUNAU KE TOKONII KOE I HO‘O TUTUPU FAKALAUMĀLIE.

Kapau na'e 'uhinga mo 'aonga kiatekoe 'a e fakamatala`ni 'Oku 'i ai ha ngaahi naunau ke tokoni'i koe 'i ho'o TUTUPU FAKALAUMĀLIE,

Tonga Campus Crusade for Christ
PO Box 679, Nuku'alofa, TONGA.

email: tongaccc@tongatapu.net.to

You can get bi-lingual Gospel tracts in more than 70 languages from our website

(www.hereslife.com/evangel/tracts.htm)

Now you can have the tracts in the languages you need when you need them

IN BOOKLET FORMAT

Over 50 languages are now available in booklet format (10 cm by 10cm). Ideal for evangelistic campaigns and training events. Carry tracts in several languages in your pocket while you are out shopping or visiting people.

To check the latest list of languages and prices visit www.hereslife.com/orders

ON CDROM

Learn to Share the Gospel in over 70 languages in less than an hour.

Now you can have the tracts you need to reach your neighbours and friends with the Gospel! Print off just one from your computer or photocopy a thousand.

To check the latest list of languages and prices visit www.hereslife.com/orders

OTHER IDEAS FOR EVANGELISM Parables for Clowns

Here are four simple tricks that you can learn in less than 30 minutes plus a tract for each trick that will get a person thinking about spiritual things.

Free from: www.hereslife.com/involve/festival.htm

Granny Smith Apple Evangelism

Get a basket of Granny Smith apples and use this tract as a basis for telling people the Gospel story. Great for people from a Muslim background.

Free from: www.hereslife.com/involve/festival.htm

IDEAS FOR FOLLOW-UP

Easy English Bible Studies

What do you do after your friend responds to the Gospel? Here is a series of eight Bible studies in easy English to help them get a good foundation.

Free from: www.hereslife.com/followup/studies.htm

Other Resources

Looking for a Bible in another language? Maybe you need hard to find resources in another language. Check out our links at www.hereslife.com/evangel/links.htm

INVOLVEMENT

Everyone can be involved in helping to reach multi-cultural communities with the Gospel.

We offer coaching, helping you reach YOUR world with the Gospel.

See outreach in action by coming along for one day of involvement in:

- Muslim Evangelism
- Festival Evangelism
- Creative Street Evangelism
- Women's Evangelistic Craft Mornings

We are also looking for people to fill volunteer and full-time positions.

For details on these and other opportunities visit: www.hereslife.com/involve